

# PROGRAMME DES COORDONNATEURS COMMUNAUTAIRES

## MOSCOU, URSS

par Anne Robinson, coordonnatrice communautaire

Le Programme des coordonnateurs communautaires a débuté à Moscou le 1<sup>er</sup> juillet 1985, juste à temps pour assurer l'accueil de 19 nouveaux employés venus remplacer près de la moitié du personnel, et de leurs familles. L'ambassade ayant pour politique de mettre les nouveaux en rapport avec les anciens de façon à les aider les premiers jours, je n'ai eu qu'à mettre certaines choses au point et à fournir des renseignements d'actualité, de vive voix et par écrit.

Dans les derniers numéros du bulletin mensuel, nous avons publié des mots croisés pour enfants, des extraits du code de la route soviétique, des notes historiques sur Moscou et une recette de "boulettes anti-cafards", nous avons aussi expliqué comment se rendre au magasin d'alimentation polonais de produits surgelés.

De nombreuses personnes ont participé aux excursions que nous avons organisées jusqu'ici : visite d'un palais d'été du dix-huitième siècle, déjeuner à la campagne et promenade en troïka dans un parc. Nous avons l'intention d'aller visiter un entrepôt de tapis arméniens et un palais pour enfants. Les sorties en groupe ont beaucoup d'avantages et évitent notamment aux personnes de se perdre, ce qui est courant à Moscou. Même les chauffeurs des cars de l'Intourist doivent parfois s'arrêter pour demander leur chemin.

La réaction au Programme des coordonnateurs communautaires à Moscou semble positive. Pour ma part, j'en suis très satisfaite.



Tour de troïka dans un parc de Moscou

## ANKARA, TURQUIE

par Erika Dunseath, coordonnatrice communautaire

L'année 1985 a été chargée. Deux tiers des employés ont été remplacés. Heureusement, le programme ayant commencé en janvier, nous avons eu le temps de préparer, à l'intention des arrivants, des "trousses de bienvenue" contenant des plans de la ville, des listes de numéros de téléphone, une excellente publication de l'ambassade américaine intitulée *Ankara Scene*, ainsi que de nombreux dépliants et brochures sur la Turquie. Nous avons également créé une bibliothèque de livres de poche.

Nous avons fait nos adieux aux employés qui quittaient la Turquie, et avons donné à chacun une plaque en cuivre gravée en souvenir de son séjour à Ankara.

Nous avons, par ailleurs, rempli des paniers en osier de café, de thé, de lait en poudre, de sucre, de bouteilles d'eau minérale et les avons déposés dans les chambres d'hôtel, à l'intention des nouveaux arrivants.

Ensuite, nous sommes allés accueillir les nouveaux à l'aéroport et les avons accompagnés à leur hôtel. Afin de leur faire prendre contact avec la ville, nous les avons emmenés voir le "marchand de poulets" et visiter le souk des cuivres, le souk de l'or, le marché des primeurs — qui a lieu le dimanche — ainsi que d'autres endroits intéressants. Après un séjour de deux jours à l'hôtel, nous les avons conduits à leur logement permanent et les avons invités à un barbecue organisé au bord de la piscine de l'ambassade afin d'y rencontrer les gens avec lesquels ils allaient passer un an ou deux.

Une fois tout le monde installé, nous avons repris nos activités normales et avons organisé une fête costumée pour l'Halloween, une réception de Noël pour les enfants et d'autres activités.

Le programme des coordonnateurs communautaires étant à présent établi, nous abordons avec enthousiasme l'année 1986. Peu d'employés seront remplacés cette année. Nous comptons organiser des visites et des activités de sorte que chacun garde un souvenir mémorable de son bref séjour dans ce merveilleux pays.



Canadiens faisant la file pour une randonnée en troïka, Moscou.